
WeteLux



Originalanleitung

Klemmleuchte 360°drehbar
mit Befestigungsclip
Artikel Nr. 92 01 09



Original Instructions

Clamp-On Lamp 360° turn able with Clamp

Article No. 92 01 09





Sehr geehrte Damen und Herren

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Produkt. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.



Dear Customers

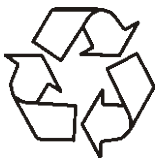
Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage.

Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.



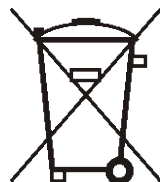
Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die folgenden Hinweise:

- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Bewahren Sie diese Klemmleuchte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie ist kein Spielzeug.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED und richten Sie den Lichtstrahl der Klemmleuchte nicht direkt gegen die Augen von Menschen oder Tieren.
- Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden.
- Batterien dürfen nicht geladen, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs und Abmessung. Mischen Sie keine neuen und alten Batterien.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Klemmleuchte längere Zeit nicht benutzen.



Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll.

Sie können sie kostenlos an uns zurücksenden oder bei örtlichen Geschäften oder Batteriesammelstellen abgeben.





Safety Notes



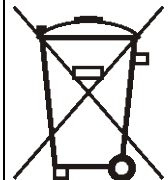
Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- Dispose of the packaging materials carefully; the plastic bags may become a deadly toy for children.
- Keep the lamp out of reach of children. The lamp is not a toy.
- Do not stare directly into the LEDs and do not direct the light beam towards people or animals.
- Do not use devices which can strongly focus light for viewing the light beam.
- Do not disassemble, burn, or short-circuit batteries and do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Always use batteries of the same type and dimensions. Do not mix old and new batteries.
- If you do not plan to use the lamp for some time remove the batteries.



Batteries and rechargeable batteries do not belong in household garbage.

For battery disposal, please check with your local council.





S'il vous plaît noter afin d'éviter des dysfonctionnements, des dommages et des effets néfastes sur la santé les informations suivantes:

- Ne laissez pas les matériaux d'emballage qui traînent négligemment. Les sacs en plastique, etc. peuvent être un jouet dangereux pour les enfants.
- Maintenir cette lampe tête hors de la portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Ne pas regarder directement dans le LED et d'ajuster le faisceau lumineux du projecteur n'est pas directement contre les yeux des humains ou des animaux.
- Il n'ya pas d'instruments hautement collimation optique pour observer le faisceau lumineux peut être utilisé.
- Ne pas charger les batteries, ne prenez pas en dehors, pas de circuit brûlée ou court, utiliser uniquement des batteries du même type et la taille.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas la lampe de poche pour un temps plus long.



Batteries n'appartiennent pas à la poubelle.

Vous pouvez le charger de nouveau à nous Envoyer ou livrer dans les magasins locaux ou des points de collecte des piles.





Si prega di notare in modo da evitare malfunzionamenti, danni e effetti negativi sulla salute seguenti informazioni:

- Non lasciare materiale di imballaggio in giro con noncuranza. Sacchetti di plastica, ecc può essere un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Mantenere questa lampada testa fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo.
- Non guardare direttamente il LED e regolare il fascio luminoso del proiettore non è direttamente contro gli occhi di esseri umani o animali.
- Non c'è strumenti altamente collimazione ottici per l'osservazione del fascio luminoso può essere utilizzato.
- Non ricaricare le batterie, non si rompono, non gettare nel fuoco o corto circuito. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo e dimensioni. Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Rimuovere le batterie se non si utilizza la lampada un lungo periodo.



Le batterie non appartengono nella spazzatura.

È possibile ricaricarla di nuovo a noi inviare o consegnare nei negozi locali o punti di raccolta delle pile.





Einsetzen der Batterien

Die Klemmleuchte benötigt für jeden der Köpfe drei Batterien des Typs LR03 (AAA).

1. Öffnen Sie die Batteriefächer und legen Sie die Batterien polungsrichtig hinein. Die Polarität ist in den Batteriefächern gekennzeichnet.
2. Verschließen Sie die Batteriefächer wieder. Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Leuchtstärke nachlässt.

Bedienung

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste an der Oberseite des jeweiligen Kopfes, um das Arbeitslicht mit voller Leistung (400 lm) einzuschalten.
2. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste erneut, um das Licht auf reduzierte Leistung (70 lm) zu stellen
3. Drücken Sie wieder auf die EIN/AUS-Taste, um die Leuchte auszuschalten.

Befestigungsclip

- Verwenden Sie den Befestigungsclip mit Schraubzwinge um die Leuchte an Rohren oder Tischkanten o.ä. zu befestigen.
- Sie können die Köpfe nach Belieben drehen und kippen bis Sie die gewünschte Ausleuchtung erreicht haben.



Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung.
- Tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten gleich welcher Art ein.
- Lagern Sie die Leuchte im Innenbereich an einem trockenen und vor Staub, Schmutz und extremen Temperaturen geschützten Ort.

Technische Daten

Leuchtmittel: **2x 3 W COB LED Weiß 6800 K**

Lichtstärke: **2x 200 / 35 Lumen**

Leuchtdauer: **3 / 6 Stunden**

Batteriebedarf: **6x LR03 (AAA)**

Abmessungen: **5 x 10 x 19 cm**

Gewicht (ohne Bat.): **ca. 171 g**



Inserting the Batteries

Each head of the lamp is powered by three batteries of the type LR03 (AAA).

1. Open the battery compartments and insert the batteries into the battery compartments. Pay attention to the proper polarity of the batteries, correct polarity is indicated in the battery compartments.
2. Close the battery compartments with the cover. Replace the batteries when the light intensity decreases.

Operation

1. Press the ON/OFF button on top of each respective head to switch on the lamp at full power (400 lm).
2. Press the ON/OFF button once more to turn the lamp to reduced power (70 lm).
3. Press the ON/OFF button again to switch off the light.

Mounting Clamp

- Use the mounting clamp with screw clamp to attach the lamp to tubes or table tops or similar.
- You can turn and tilt the heads as desired until the desired illumination had been achieved.



Cleaning and Storing

- Clean the lamp only with a dry or lightly moistened cloth. Do not use aggressive chemicals or abrasives for cleaning.
- Do not immerse the worklight in liquids of any kind.
- Store the worklight indoors in a dry place that is protected from dust, dirt and extreme temperatures.

Technical Data

Illuminant: **2x 3 W COB LED white 6800 K**

Light Intensity: **2x 200 / 35 Lumen**

Lighting Duration: **3 / 6 Hours**

Battery Supply: **6x LR03 (AAA)**

Dimensions: **5 x 10 x 19 cm**

Weight (w/o batteries): **approx. 171 g**



EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity



Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen**,
We, the Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare by our own responsibility that the product

Klemmleuchte 360°drehbar mit Befestigungsclip
Clamp-On Lamp 360° turn able with Clamp

Artikel Nr. 92 01 09
Article No. 92 01 09

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien und deren Änderungen festgelegt sind.

is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their amendments.

2011/65/EU **Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)**
2011/65/EU *Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and electronic Equipment (RoHS)*

2014/30/EU **Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)**
2014/30/EU *Electromagnetic Compatibility (EMC)*
EN 55015:2013, EN 61547:2009

Die technischen Unterlagen werden bei der QS der Westfalia Werkzeugcompany verwahrt.
The technical documentations are on file at the QA department of the Westfalia Werkzeugcompany.

Hagen, den 13. Dezember 2018
Hagen, 13th of December, 2018

Thomas Klingbeil,
Qualitätsbeauftragter / QA Representative



Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: www.westfalia.de

Österreich

Westfalia

Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia AG

Wydenhof 3a

CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet: www.westfalia-versand.ch



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.

